



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

---

## DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU

---

**TEITL** Rheoliadau Teithio Rhyngwladol

**DYDDIAD** 9 Gorffennaf 2020

**GAN** Y Prif Weinidog

Llywydd, ar gais Llywodraeth y DU mae Llywodraeth Cymru wedi cytuno i ddiwygio *Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) Cymru 2020* i eithrio teithwyr o restr o wledydd rhag y gofyniad i ynysu a wnaed yn ofynnol yn y rheoliadau. Gwnaed y rheoliadau gwreiddiol ar 5 Mehefin a daethant i rym ar 8 Mehefin; daw'r rheoliadau diwygiedig i rym ar 10 Gorffennaf. O ganlyniad i'r rheoliadau diwygiedig, ni fydd teithwyr sy'n cyrraedd Cymru o'r gwledydd a restrir isod bellach yn gorfod ynysu am gyfnod.

Mae'r rheoliadau teithio yn ei gwneud yn ofynnol i deithwyr sy'n cyrraedd Cymru o'r tu allan i'r Ardal Deithio Gyffredin, neu deithwyr sydd wedi bod y tu allan i'r Ardal Deithio Gyffredin yn ystod yr 14 diwrnod diwethaf, i ddarparu eu manylion cyswllt a'u gwybodaeth deithio ac i ynysu am gyfnod o 14 diwrnod. Mae'r Rheoliadau yn cynnwys nifer o eithriadau ar gyfer categorïau penodol o bobl - fel criwiau awyrennau, er enghraifft. Mae'r diwygiadau a gytunwyd yn awr yn eithrio teithwyr o'r gwledydd a restrir.

Rydym hefyd yn cymryd y cyfle i ddiwygio *Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020* i roi hyblygrwydd o ran sut y bydd y datganiad iechyd y cyhoedd yn cael ei gyflwyno i deithwyr ar awyrennau. Rydym yn cysoni'r datganiad â'r datganiadau a roddir ar ran gwledydd eraill y DU.

Llywydd, Llywodraeth y DU sydd â'r cyfrifoldeb am reoli ffiniau'r DU. Drwy gydol y broses, mae Llywodraeth Cymru wedi ceisio bod yn adeiladol i alluogi Llywodraeth y DU i gyflawni ei hamcanion polisi. Mae Llywodraeth y DU wedi rhannu ei methodoleg gyda ni ac mae'r fethodoleg hon wedi'i hadolygu gan y Prif Swyddog Meddygol.

Isod mae'r rhestr o'r gwledydd esempt sydd wedi'u cynnwys yn y Rheoliadau.

Yr Almaen  
Andorra  
Antigua a Barbuda  
Aruba

Awstralia  
Awstria  
Y Bahamas  
Barbados  
Bonaire, Sint Eustatius a Saba  
Caledonia Newydd  
Croatia  
Curaçao  
Cyprus  
Denmarc  
Dinas y Fatican  
Dominica  
Yr Eidal  
Fiet-nam  
Fiji  
Y Ffindir  
Ffrainc  
Grenada  
Guadeloupe  
Gweriniaeth Korea  
Gwlad Belg  
Gwlad Groeg  
Gwlad yr Iâ  
Gwlad Pwyl  
Hong Kong  
Hwngari  
Yr Iseldiroedd  
Jamaica  
Japan  
Kalaallit Nunaat (Greenland)  
La Reunion  
Liechtenstein  
Lithwania  
Lwcsembwrg  
Macau  
Malta  
Mauritius  
Monaco  
Norwy  
Polynesia Ffrengig  
Saint Barthélemy  
Saint Kitts a Nevis  
Saint Lucia  
San Marino  
Saint Pierre a Miquelon  
Sbaen  
Seland Newydd

Serbia  
Seychelles  
Y Swistir  
Taiwan  
Trinidad a Tobago  
Twrci  
Y Weriniaeth Tsiec  
Ynysoedd Ffaröe

### **Tiriogaethau Tramor y Deyrnas Unedig**

Anguilla  
Ardaloedd Safleoedd Sofran Akrotiri a Dhekelia ar Ynys Cyprus  
Bermuda  
Gibraltar  
Montserrat  
Saint Helena, Ascension a Tristan da Cunha  
Tiriogaeth Brydeinig yr Antarctig  
Tiriogaeth Brydeinig Cefnfor India  
Ynysoedd Cayman  
Ynysoedd De Sandwich a De Georgia  
Ynysoedd Falkland  
Ynysoedd Pitcairn, Henderson, Ducie ac Oeno  
Ynysoedd Prydeinig y Wryf  
Ynysoedd Turks a Caicos